

**MUNICIPALITÉ DE
NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS
PROVINCE DE QUÉBEC
G0L 1K0**

Procès-verbal de la session régulière du Conseil de la Municipalité de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, tenue le vendredi 5 novembre 2010, à 20 h, à la salle du conseil au 6201, chemin de l'Île.

Sont présents messieurs les conseillers Charles Méthé et Francis Michaud et mesdames les conseillères Marie-Paul Bourassa et Louise Newbury formant quorum sous la présidence de monsieur, Gilbert Delage, maire.

1. Ouverture de la session

L'ouverture de la session est faite à 20 h 10 par monsieur Gilbert Delage.

2. Vérification du quorum

Le quorum est constaté à 20 h 10. Tous les membres sont présents.

3. Adoption de l'ordre du jour

- 10.11.05.01** **Monsieur Charles Méthé propose** l'adoption de l'ordre du jour avec l'ajout du point suivant : point 9.2.3 Souhaits de bon anniversaire à Paul Arseneau et Suzanne Chénard pour leur premier anniversaire comme infirmiers à l'Île.
Adoptée à l'unanimité

4. Adoption du procès-verbal de la session régulière du 1^{er} octobre 2010

- 10.11.05.02** **Madame Marie-Paul Bourassa propose** l'adoption du procès-verbal de la session régulière du 1^{er} octobre 2010 avec modifications.
Adoptée à l'unanimité

5. Suivis au procès-verbal

À la suite de la sollicitation faite auprès des contribuables pour leur offrir l'opportunité d'acquérir un réservoir à essence avec pompe, la municipalité a procédé à l'achat de 19 réservoirs presque tous avec pompe. Ils ont été livrés le 25 octobre.

Pour la fourniture de gravier, il n'y a eu qu'un seul soumissionnaire dont le prix était identique au prix précédent. Monsieur Yvan Lévesque a accepté de faire les travaux de creusage du fossé au nord du Chemin du phare au marteau hydraulique s'il lui reste du temps à la suite de ses autres engagements.

Nous devons refaire la reddition de compte pour le Programme de la Taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ) parce que le pont de glace n'a pas été accepté comme intervention en réseau routier.

La personne ayant porté plainte sur le manque de protection des adresses courriels lors d'un envoi a été informée de la préoccupation des membres du conseil.

L'achat de terre pour le nivellement du cimetière se fera le printemps prochain considérant le fort achalandage sur le bateau en fin de saison.

Pour la réalisation du puits au Phare, il n'a pas été possible de déposer une programmation maintenant parce qu'il faut que la reddition de compte pour 2005-2009 soit acceptée. Les travaux seront admissibles, même si déjà fait, dans la programmation que nous déposerons.

Les propriétaires qui ont fait des demandes de permis ont été informés de la décision du conseil à leur endroit et le permis leur a été remis suivant la conformité à l'ensemble des règlements d'urbanisme et l'approbation de l'inspecteur en bâtiment et en environnement

6. Rapport du Maire

Les éléments du rapport de Monsieur le Maire seront présentés dans les divers points de la réunion.

7. Période de questions

Une personne est présente. Madame Nicole Picard, présidente de la Corporation des Maisons du Phase, remercie le cantonnier pour la réalisation de la boîte de protection des fils enfouis qui est très esthétique. Les membres du conseil échangent avec Madame Picard sur les travaux réalisés aux bâtiments du site.

8. Affaires en cours

8.1 Politique familiale

8.1.1 Budget révisé

10.11.05.03 **Monsieur Gilbert Delage propose** que le conseil adopte les nouvelles prévisions budgétaires intégrant le Projet de politique familiale et le programme MADA pour des dépenses totalisant 27 000 \$ incluant une contribution municipale en bien et services de 3 000 \$.

Adoptée à l'unanimité

8.1.2 Échéancier d'adoption

Madame Marie-Paul Bourassa présente le projet de calendrier de consultation pour l'adoption de la Politique familiale :

- Décembre 2010 ou Janvier 2011 : Adoption du document de consultation par le conseil municipal ;
- Février – Mars 2011 : Envoi du document à la population par courriel ou par la poste et dépôt sur le site Web de la municipalité ;
- Février – Mars 2011 : Consultation de la population, réception des commentaires de la population en salle (2 rencontres possibles) ou par écrit.
- 15 mars 2011 : Fin des consultations ;
- Avril 2011 : Adoption de la politique par le conseil municipal ;
- Mai 2011 : Lancement de la politique dans le cadre d'un dîner communautaire.

8.2 Vente de l'École Fraser

10.11.05.04 Considérant que la vente de l'École Fraser était taxable ;
Considérant que le courtier n'avait pas informé les parties de cette situation au moment du dépôt de l'offre d'achat ;
Considérant que le prix de vente a dû être ajusté pour tenir compte des taxes liées à la vente ;
Considérant que les membres du conseil ont été consultés de cette situation et de la correction du prix qui en a découlé ;
Considérant que d'un commun accord avec le courtier les honoraires seront modifiés ;

Monsieur Charles Méthé propose que le conseil entérine la décision prise par Monsieur Gilbert Delage de revoir le prix de vente de l'École Fraser et de l'entente prise avec le courtier concernant les honoraires.

Adoptée à l'unanimité

8.3 Adoption de la reddition de compte pour la subvention du programme de la Taxe d'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour 2006-2009

10.11.05.05 **Monsieur Gilbert Delage propose** que le conseil adopte les dépenses réalisées au montant de 110 554,70 \$ dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et contribution du Québec (TECQ) et la reddition de comptes qui a été déposée le 28 octobre 2010 par le directeur général.

Adoptée à l'unanimité

8.4 Achat de gravier auprès des Entreprises Camille Dumont

10.11.05.06 Considérant l'appel de soumissions faite auprès de deux entreprises ;
Considérant la réception d'une seule soumission dans le délai prévu ;

Monsieur Gilbert Delage propose que le conseil entérine l'acceptation par le directeur général de la soumission faite par les Entreprises Camille Dumont, 80 tonnes de gravier 0 ½ de carrière au prix de 24 \$ la tonne en plus des taxes.

Adoptée à l'unanimité

9. Affaires nouvelles

9.1 Discours du maire sur l'état des finances publiques

Monsieur Gilbert Delage dépose au conseil son discours sur l'état des finances publiques en prévision de la présentation du budget 2011 de la municipalité.

9.2. Motions de félicitations et de remerciements

9.2.1 Motion de félicitations à monsieur Gaétan Belzile pour son travail comme employé de voirie

10.11.05.07 **Monsieur Gilbert Delage propose** que le conseil félicite monsieur Gaétan Belzile pour la qualité du travail qu'il a rendu à la municipalité ces deux dernières années.

Adoptée à l'unanimité

9.2.2 Mot de remerciements à madame Gilberte Chassé, agente de développement rural qui prend sa retraite

10.11.05.08 **Monsieur Gilbert Delage propose** que le conseil offre ses plus sincères remerciements à madame Gilberte Chassé pour le travail qu'elle a réalisé pour la municipalité et les organismes de l'Île Verte qui prendra sa retraite à la fin de l'année en tant qu'agente de développement rural.

Adoptée à l'unanimité

9.2.3 Souhais de bon anniversaire à Monsieur Paul Arseneau et à Madame Suzanne Chénard pour leur 1^{er} Anniversaire comme infirmiers à l'Île

10.11.05.09 **Monsieur Gilbert Delage propose** que le conseil offre ses souhaits de bon anniversaire à Monsieur Paul Arseneau et Madame Suzanne Chénard pour leur 1^{er} anniversaire à l'Île et les félicite pour leur implication dans la vie communautaire.

Adoptée à l'unanimité

9.3 Embauche d'un nouvel employé de voirie

10.11.05.10 Considérant que des candidats n'ont pu être rencontrés en raison de leur travail actuel et qu'il est opportun de rencontrer si possible tous les candidats qui avaient été retenus pour entrevue ;

Monsieur Gilbert Delage propose que directeur général communique avec les candidats qui n'ont pas pu être rencontré en entrevue pour leur offrir l'opportunité d'entrevue le samedi 13 novembre.

Adoptée à l'unanimité

9.4 Coordination des diverses activités de loisirs

Monsieur le Maire souligne un certain malaise du fait que depuis un certain temps les divers organismes veulent tous faire des activités de loisir. Monsieur Delage demande aux organismes de faire attention pour que dans les activités de «grand groupe», il y ait une coordination entre les organismes et qu'ils fassent aussi attention pour qu'ils ne perdent pas de vue leur mission respective.

9.5 Renouvellement du contrat avec la CAUREQ pour le service 9-1-1

10.11.05.11 Considérant que l'entente avec le CAUREQ est arrivée à échéance et qu'il y a lieu de la renouveler ;

Monsieur Gilbert Delage propose que monsieur Gilbert Delage, maire, et monsieur Denis Cusson, directeur général, signent le renouvellement de l'entente de services avec le CAUREQ pour les

Adoptée à l'unanimité

9.6 Renouvellement de l'entente inter-municipale en matière d'inspection

10.11.05.12 **ATTENDU** que l'entente inter-municipale en matière d'inspection actuellement en vigueur prend fin le 31 décembre 2010 ;

ATTENDU que le comité inter-municipal en inspection, lors de sa réunion tenue le 16 septembre 2010, a recommandé la signature d'une nouvelle entente d'une durée de 2 ans ;

ATTENDU que cette entente prévoit la fourniture de services d'inspection par la MRC, à titre de Mandataire, aux autres municipalités parties à l'entente;

ATTENDU que cette entente prévoit le maintien, dans chacune des municipalités de l'entente, de l'inspecteur qui y était affecté en 2009-10 ;

EN CONSÉQUENCE,

Monsieur Charles Méthé propose que le conseil de la Municipalité de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs :

1) approuve son adhésion à l'entente inter-municipale en matière d'inspection 2011-2012, par laquelle elle s'engage à recourir aux services d'inspection dispensés par la mandataire de l'entente, soit la MRC de Rivière-du-Loup ;

2) autorise le maire à signer ladite entente pour et au nom de la municipalité.

Adoptée à l'unanimité

9.7 Appel d'offres pour l'achat de balises

10.11.05.13 **Monsieur Gilbert Delage propose** que la municipalité fasse un appel d'offres pour l'achat de 900 balises au coût de 0,90 \$ la balise.

Adoptée à l'unanimité

10.11.05.14 **Monsieur Gilbert Delage propose** que la municipalité fasse l'achat de 100 balises réfléchissantes afin d'indiquer clairement le chemin qui conduit à l'île et celui qui conduit au village de L'Isle-Verte et de panneaux de signalisation indiquant le chenal, le pont de l'île, le pont du village, les véhicules prohibés et les véhicules permis et la fermeture du pont.

Adoptée à l'unanimité

9.8 Embauche de Denis Dumont pour l'exécution de travaux de plomberie

10.11.05.15 Considérant que des travaux de plomberie s'avèrent urgents et nécessaires à la tuyauterie de la toilette au rez-de-chaussée du bureau municipal ;

Madame Louise Newbury propose que le conseil retienne les services de Denis Dumont pour la réalisation de travaux de plomberie à la toilette du rez-de-chaussée du bureau municipal au coût estimé de 850 \$.

Adoptée à l'unanimité

9.9 Politique de gestion contractuelle

Le directeur général informe les membres du conseil que toutes les municipalités doivent avant le 1^{er} janvier 2011 adopter et publier une Politique de gestion contractuelle qui s'applique à tout contrat quel qu'en soit la nature ou le montant. Les appels d'offres sont soumises à de nouvelles règles visant à éviter le favoritisme, l'intimidation, la collusion, etc. Considérant le court délai qui est donné aux municipalités pour agir et la période de l'année qui est consacrée à la préparation et à l'adoption du budget, le directeur général tentera de produire une première ébauche pour la prochaine session du conseil.

10. Rapport du comité consultatif d'urbanisme

10.1. Demande de permis de Monsieur Gérald Dionne jr pour l'installation d'une enseigne pour le camping au 7202, chemin de l'Île

- 10.11.05.16** Considérant la demande de permis déposée par Monsieur Gérald Dionne jr pour l'installation d'une enseigne pour le camping Le Myosotis au 7202, chemin de l'Île ;
Considérant que la localisation de l'enseigne sera à même le panneau annonçant le Chant du Coq ;
Considérant la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme;
Madame Louise Newbury propose que le conseil accepte la demande de permis déposée par Monsieur Gérald Dionne jr pour l'installation d'une enseigne pour le camping Le Myosotis au 7202, chemin de l'Île, sous réserve de la conformité à l'ensemble des règlements d'urbanisme et de l'approbation de l'inspecteur en bâtiment et en environnement de la municipalité.

Adoptée à l'unanimité

10.2. Demande de changement d'usage de la saline pour en faire un bâtiment abritant des douches avec éviers pour le camping Le Myosotis au 7202, chemin de l'Île

- 10.11.05.17** Considérant la demande de changement d'usage d'un bâtiment déposée par Monsieur Gérald Dionne jr afin de transformer une saline en un bâtiment abritant des douches et des éviers pour le camping Le Myosotis au 7202, chemin de l'Île ;
Considérant la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme;
Madame Louise Newbury propose que le conseil accepte la demande de changement d'usage d'un bâtiment déposée par Monsieur Gérald Dionne jr afin de transformer une saline en un bâtiment abritant des douches et des éviers pour le camping Le Myosotis au 7202, chemin de l'Île, sous réserve de la conformité à l'ensemble des règlements d'urbanisme et de l'approbation de l'inspecteur en bâtiment et en environnement de la municipalité.

Adoptée à l'unanimité

10.3. Demande de permis de madame Jeannette Dionne pour la construction d'un abri forestier au 509, chemin de l'Île

La demande est reportée à la prochaine session du conseil puisque le Comité consultatif d'urbanisme n'a pu la traiter.

10.4. Demande de permis de madame Martine Vally-Fontaine pour la rénovation du bâtiment principal au 3404, chemin de l'Île

La demande est reportée à la prochaine session du conseil afin que madame Fontaine soit rencontrée sur le matériau proposé pour le recouvrement de la toiture du bâtiment.

11. Rapport des comités (représentants municipaux)

11.1. Circuit touristique – Louise Newbury

Aucun rapport

11.2. Corporation de développement et de gestion touristique - Charles Méthé

L'Activité «Île Verte sur glace» se tiendra durant la fin de semaine du 12 février 2011.

11.3. Société Inter-Rives – Gilbert Delage

La majeure partie des travaux sont terminés. Monsieur Delage a demandé à la STQ de voir à l'aménagement du stationnement longue durée par la plantation d'arbres et un ensemencement.

11.4. Corporation des Maisons du Phare - Louise Newbury

Aucun rapport

11.5. Culture et loisirs / Bibliothèque – Marie-Paul Bourassa

Aucun rapport

11.6. Affaires familiales et des aînés - Marie-Paul Bourassa

Sujet déjà discuté au point 8.1.

11.7 Comité des quais – Gilbert Delage, Francis Michaud

Aucun rapport.

12. Rapport du directeur général

Le directeur général dépose son rapport au conseil

10.11.05.18

Considérant l'accrochage entre véhicules que notre employé de voirie a eu avec madame Raymonde Lajoie alors qu'il passait la niveleuse sur le chemin; Considérant que la faute peut être partagée ; Considérant les dommages subits et le déductible en cas de réclamation ; **Monsieur Gilbert Delage propose** que la Municipalité paie à Monsieur Jacques Fraser, propriétaire du véhicule, la somme de 400 \$ en compensation pour les dommages subits lors d'un accrochage entre le tracteur de la municipalité et son véhicule.

Adoptée à l'unanimité

Monsieur Francis Michaud questionne le bien fondé que l'employé de voirie ait travaillé chez lui pour faire certains travaux de menuiserie.

10.11.05.19

Considérant que deux travaux de voirie n'ont pu être terminés et que les reporter ces travaux au printemps est inapproprié ; **Monsieur Francis Michaud propose** que le directeur général demande à monsieur Gaétan Belzile d'entrer la semaine prochaine (entre le 8 et le 12 novembre) pour compléter les deux travaux de voiries qui doivent être complétés avant l'hiver.

Adoptée à l'unanimité

10.11.05.20

Considérant que le service Internet est interrompu depuis le 30 septembre dernier pour certains clients ; Considérant qu'il y a lieu de dédommager les clients dont le signal provient de la tour du cimetière pour les inconvénients qu'ils subissent ; **Monsieur Gilbert Delage propose** que la Municipalité accorde une gratuité d'un mois lors de la reprise du service pour les clients qui sont alimentés de la tour du cimetière pour leur service d'Internet.

Adoptée à l'unanimité

13. Trésorerie

13.1 Rapport sur la situation du paiement des taxes municipales

En date du 2 novembre 2010, il y a 6 comptes de taxes en retard touchant 3 contribuables différents pour un montant de 3 820,50 \$. Ce sont tous des comptes de taxes de l'année en cours.

13.2 Rapport trimestriel

Monsieur Denis Cusson, directeur général et secrétaire trésorier, dépose le rapport trimestriel en date du 31 octobre 2010 faisant état des revenus et des dépenses à cette date et de l'estimation des revenus escomptés d'ici la fin de l'année. Un surplus financier est escompté.

13.3 Adoption des dépenses du mois

10.11.05.21 **Monsieur Gilbert Delage propose** l'adoption des dépenses du mois qui sont en annexe au montant de 50 098,72 \$

Adoptée à l'unanimité

Je, soussigné, Denis Cusson, directeur général et secrétaire-trésorier certifie avoir les liquidités nécessaires au compte 2402 sous réserve des crédits nécessaires aux postes concernés suite à l'acceptation des transferts de poste.

Denis Cusson, directeur général et secrétaire-trésorier

14. Correspondance

Une liste complète de la correspondance reçue est déposée.

15. Affaires diverses

15.1 Échange de terrains avec Madame Linda Newbury et Messieurs Normand et Marc Newbury

Ce sujet est traité à huis clos. Monsieur Gilbert Delage et Monsieur Denis Cusson font rapport de la rencontre qu'ils ont eu avec Madame Linda Newbury et Messieurs Normand et Marc Newbury sur la description des parcelles de terrains à échanger pour la réalisation des installations septiques du bureau municipal et de la future bibliothèque.

10.11.05.22 Considérant les demandes formulées par Madame Linda Newbury et Messieurs Normand et Marc Newbury ;
Considérant qu'à cet endroit les valeurs des parcelles de terrain faisant l'objet de l'échange sont égales ;

Monsieur Gilbert Delage propose que le conseil accepte la demande de parcelles additionnelles formulées par Madame Linda Newbury et Messieurs Normand et Marc Newbury en échange d'une surface égale à proximité du site déjà accepté, accueillant le champ d'épuration.

Adoptée à l'unanimité

16. Levée de l'assemblée

10.11.05.23 L'ordre du jour étant épuisé, **Monsieur Gilbert Delage propose** la levée de l'assemblée à 23 h.

Adoptée à l'unanimité

Gilbert Delage, Maire

Denis Cusson, Directeur général

Je, Gilbert Delage, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.